# **FESTO**



### Merkmale und Typenschlüssel

#### **Allgemeines**



Hublänge
40 ... 600 mm,
weitere Hublängen auf
Anfrage

F- Kraft 2800 ... 48000 N

Die Linearantriebe Copac sind optimal geeignet für den Einsatz in der Wasser-, Abwasser-, Brauchwasser-, Prozesswasser- und Schüttguttechnik sowie in der Silo- und Papierindustrie. Die saubere Lösung für Absperr-, Revisions-, Sicherheits- und Regelschieber. Der Linearantrieb Copac wirkt direkt auf die Schieberplatte und ermöglicht ein genaues Anfahren verschiedener Positionen.

- Schnelle oder langsame Stellzeiten
- Positionserkennung
- Innenliegende Luftführung, dadurch entfallen abstehende Schläuche oder Anbauteile und damit lästige Schmutzansammlungen
- Für manuellen Vor-Ort-Betrieb und automatischen Einsatz geeignet
- Auf-/Zu-Ansteuerung über das anflanschbare Magnetventil mit Anschlussbild nach Namur oder über Ventilinseln mit 30 verschiedenen Feldbusprotokollen
- Robust und zuverlässig, auch in rauer Umgebung

- Hohe Korrosionsbeständigkeit
- Montagelochbild nach
- DIN 3358/ISO 5210 zur Direktbefestigung
- Anschlussbild nach Namur VDI/ VDE 3845 zur Montage von Magnetventilen



#### Typenschlüssel

250

320

Baureihe

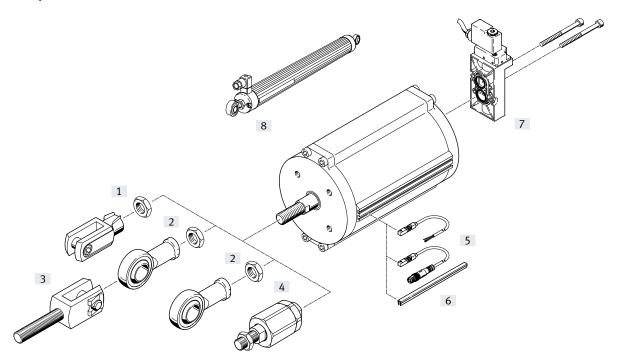
250

320

DLP	Linearantrieb, doppeltwirkend	
002	Kolbendurchmesser	
80	80	
100	100	
125	125	
160	160	
200	200	

003	Hub	
•••	40 600	
004	Positionserkennung	
Α	Für Näherungsschalter	

# Peripherieübersicht



Befe	stigungselemente und Zube	hör				
		Beschreibung	DLP-8 0/100	DLP-12 5/160	DLP-200 320	→ Seite/Internet
[1]	Gabelkopf SG	ermöglicht eine einfache Verbindung zwischen Kolbenstange und Schieber-	•	•	•	9
	Gabelkopf, Edelstahl CRSG	platte	•	•	-	9
[2]	Gelenkkopf SGS	mit sphärischer Lagerung	•	•	•	9
	Gelenkkopf, Edelstahl CRSGS		•	•	-	9
[3]	Gabelkopf SGA	mit Außengewinde	•	•	•	9
[4]	Flexo-Kupplung FK/CRFK	für den Ausgleich von Radial- und Win- kelabweichungen	•	•	•	9
[5]	Näherungsschalter SMT-8M-A	magnetoresistiv, 5 30 V DC, nach EU- Ex-Schutz-Richtlinie (ATEX)	•	•	•	10
	Näherungsschalter CRSMT-8	magnetoresistiv, korrosionsbeständig, nach EU-Ex-Schutz-Richtlinie (ATEX)	•	•	•	10
	Näherungsschalter SDBT	magnetoresistiv, NAMUR, nach EU-Ex- Schutz-Richtlinie (ATEX)	•	•	•	10
[6]	Nutabdeckung ABP-5-S	zum Schutz der Sensorkabel und Nuten vor Verschmutzung	•	•	•	11
[7]	Magnetventile	Anschlussbild nach Namur, nicht mit [8] oder [10]	•	•	•	magnetventil
[8]	Wegmesssystem MLO-POT	Umwandlung der Linearbewegung in ein elektrisches Spannungssignal. Der max. Hub beträgt 700 mm.	•	•	•	9

#### Datenblatt



- Hublänge 40 ... 600 mm, weitere

Hublängen auf Anfrage

2800 ... 48000 N

Kraft

Reparaturservice
Kolben-Ø 100 ... 320 mm



Allgemeine Technische Daten								
Kolben-ø		80	100	125	160	200	250	320
Pneumatischer Anschluss		G1/4				-	-	
Basierend auf Norm		DIN 3358	DIN 3358					
Ventilanschluss entspricht Norm		VDI/VDE 38	VDI/VDE 3845 (NAMUR)					
Funktionsweise		doppeltwirkend						
Konstruktiver Aufbau		Kolbenzylin	ıder					
Dämpfung		keine						
Hubreserve	[mm]	2				4		
Einbaulage		beliebig						
Positionserkennung		für Näheru	ngsschalter					
Wirkungsgrad Stellantrieb	[%]	95						

Betriebs- und Umweltbedingung	Betriebs- und Umweltbedingungen								
Betriebsdruck <sup>1)</sup>	[bar]	28							
Nennbetriebsdruck	[bar]	6							
Betriebsmedium		Druckluft nach ISO 8573-1:2010 [7:4:4]							
Hinweis zum Betriebs-/Steuerme	dium	geölter Betrieb möglich (im weiteren Betrieb erforderlich)							
Umgebungstemperatur <sup>2)3)</sup>	[°C]	-20 +80							
Korrosionsbeständigkeit KBK <sup>4)</sup>		3							

- 1) Abhängig von der Gegenkraft des Schiebers kann ein höherer Mindestdruck zur Betätigung des Gesamtsystems notwendig sein
- 2) Weitere Temperaturbereiche auf Anfrage
- 3) Einsatzbereich der N\u00e4herungsschalter beachten
   4) Korrosionsbest\u00e4ndigkeitsklasse KBK 3 nach Festo Norm FN 940070
- Starke Korrosionsbestandigkeitsklasse KBK 3 nach Festo Norm FN 940070
  Starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter gemäßigten korrosiven Bedingungen. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

ATEX	
ATEX-Kategorie Gas	II 2G
Ex-Zündschutzart Gas	Ex h IIC T4 Gb
ATEX-Kategorie Staub	II 2D
Ex-Zündschutzart Staub	Ex h IIIC T120°C Db
Ex-Umgebungstemperatur <sup>1)</sup>	-20°C ≤ Ta ≤ +60°C
CE-Zeichen (siehe Konformitäts-	nach EU-Ex-Schutz-Richtlinie (ATEX)
erklärung)	

<sup>1)</sup> Einsatzbereich der Näherungsschalter beachten

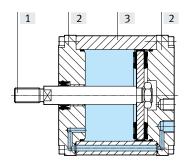
# Datenblatt

Kräfte [N] und Luftverbrauch [Nl]										
Kolben-ø	80	100	125	160	200	250	320			
Theoretische Kraft bei 6 bar, Vorlauf	3016	4712	7363	12064	18850	29542	48255			
Theoretische Kraft bei 6 bar, Rücklauf	2827	4524	6881	11581	18080	28698	47501			
Theoretischer Luftverbrauch bei 6 bar und 10 mm Hub, schiebend	0,35	0,55	0,86	1,41	2,12	3,44	5,63			
Theoretischer Luftverbrauch bei 6 bar und 10 mm Hub, ziehend	0,33	0,53	0,80	1,35	2,11	3,35	5,54			

Gewichte [g]							
Kolben-ø	80	100	125	160	200	250	320
Grundgewicht bei 0 mm Hub	1843	2801	4855	5854	12831	21117	33907
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	68	80	145	159	187	325	399
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	624	997	1809	2183	4691	6650	11040
Zuschlag bewegte Masse pro 10 mm Hub	25	25	63	63	99	99	99

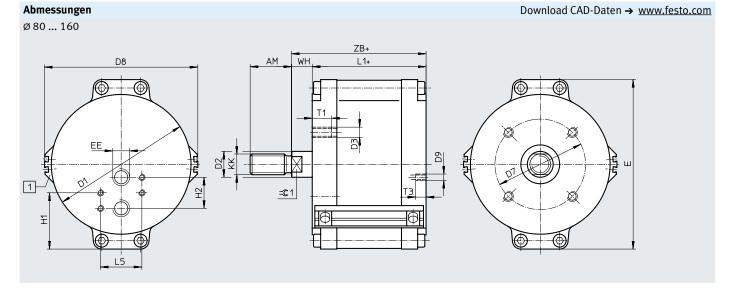
#### Werkstoffe

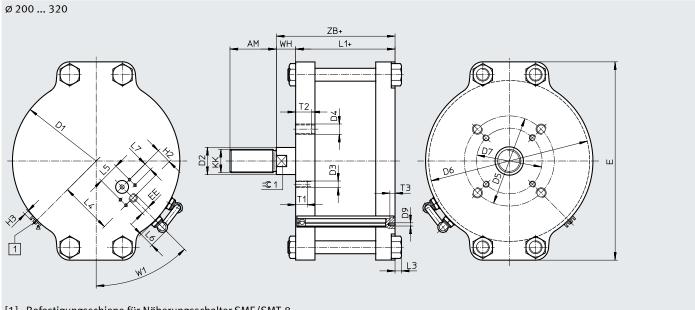
#### Funktionsschnitt



Line	Linearantriebe									
[1]	Kolbenstange	ø 80 320	hochlegierter Stahl, rostfrei							
[2]	Deckel	ø 80 160, 250, 320	Aluminium-Knetlegierung							
		ø 200	Aluminium-Guss							
[3]	Gehäuse	ø 80 160, 250	Aluminium-Knetlegierung, gleiteloxiert							
		ø 200, 320	hochlegierter Stahl							
_	Dichtungen	ø 80 320	NBR							
		Ø 80, 100, 320	NBR, TPE-U (PU)							

#### Datenblatt





- [1] Befestigungsschiene für Näherungsschalter SME/SMT-8
- = zuzüglich Hublänge

# Datenblatt

	)   Ø		Ø	ø	ø	D7 Ø	D8 ø	D9 Ø	_	EE	H1	H2	H3
-2		Ø	, v	Ø	V	Ø	Ø	Ø					
32 8	7 20	M8	_	_	_	70	99	M5	108	G1/4	43,5	24	_
32 10	08 20	M8	_	_	_	70	119	M5	131	G1/4	43,5	24	_
64 13	35 32	M10	_	_	-	102	147	M5	163	G1/4	43,5	24	-
54 17	70 32	M10	_	-	-	102	182	M5	199	G1/4	43,5	24	_
'2 2	6 40	M10	M16	140	210	102	_	M5	271	G1/4	43,5	24	4,5
'2 26	50 40	M10	M16	140	244	102	_	M5	308	G1/4	43,5	24	4,5
'2 33	32 40	M10	M16	140	324	102	_	M5	378	G1/4	43,5	24	4,5
3	2 10 4 13 4 17 2 21 2 26	2 108 20 4 135 32 4 170 32 2 216 40 2 260 40	2 108 20 M8 4 135 32 M10 4 170 32 M10 2 216 40 M10 2 260 40 M10	2 108 20 M8 - 4 135 32 M10 - 4 170 32 M10 - 2 216 40 M10 M16 2 260 40 M10 M16	2     108     20     M8     -     -       4     135     32     M10     -     -       4     170     32     M10     -     -       2     216     40     M10     M16     140       2     260     40     M10     M16     140	2     108     20     M8     -     -     -       4     135     32     M10     -     -     -       4     170     32     M10     -     -     -       2     216     40     M10     M16     140     210       2     260     40     M10     M16     140     244	2     108     20     M8     -     -     -     70       4     135     32     M10     -     -     -     102       4     170     32     M10     -     -     -     102       2     216     40     M10     M16     140     210     102       2     260     40     M10     M16     140     244     102	2     108     20     M8     -     -     -     70     119       4     135     32     M10     -     -     -     102     147       4     170     32     M10     -     -     -     102     182       2     216     40     M10     M16     140     210     102     -       2     260     40     M10     M16     140     244     102     -	2     108     20     M8     -     -     -     70     119     M5       4     135     32     M10     -     -     -     102     147     M5       4     170     32     M10     -     -     -     102     182     M5       2     216     40     M10     M16     140     210     102     -     M5       2     260     40     M10     M16     140     244     102     -     M5	2     108     20     M8     -     -     -     70     119     M5     131       4     135     32     M10     -     -     -     102     147     M5     163       4     170     32     M10     -     -     -     102     182     M5     199       2     216     40     M10     M16     140     210     102     -     M5     271       2     260     40     M10     M16     140     244     102     -     M5     308	2 108 20 M8 70 119 M5 131 G1/4 4 135 32 M10 102 147 M5 163 G1/4 4 170 32 M10 102 182 M5 199 G1/4 2 216 40 M10 M16 140 210 102 - M5 271 G1/4 2 260 40 M10 M16 140 244 102 - M5 308 G1/4	2     108     20     M8     -     -     -     70     119     M5     131     G1/4     43,5       4     135     32     M10     -     -     -     102     147     M5     163     G1/4     43,5       4     170     32     M10     -     -     -     102     182     M5     199     G1/4     43,5       2     216     40     M10     M16     140     210     102     -     M5     271     G1/4     43,5       2     260     40     M10     M16     140     244     102     -     M5     308     G1/4     43,5	2     108     20     M8     -     -     -     70     119     M5     131     G1/4     43,5     24       4     135     32     M10     -     -     -     102     147     M5     163     G1/4     43,5     24       4     170     32     M10     -     -     -     102     182     M5     199     G1/4     43,5     24       2     216     40     M10     M16     140     210     102     -     M5     271     G1/4     43,5     24       2     260     40     M10     M16     140     244     102     -     M5     308     G1/4     43,5     24

Ø	KK	L1	L3	L4	L5	L6	L7	T1	T2	T3	W1	WH	ZB	<b>=</b> ©1
[mm]														
DLP-80A	M16x1,5	100 +1,4/-0,4	-	-	32	_	-	15	-	8	45°	16 +0,6/-1,8	116 +0,6/-0,8	16
DLP-100A	M16x1,5	104 +1,4/-0,4	-	-	32	-	-	15	-	8	45°	16 +0,6/-1,8	120 +0,6/-0,8	16
DLP-125A	M27x2	114 +1,6/-0,6	-	_	32	_	-	18	-	8	45°	24 +0,8/-1,8	138 +0,8/-1,0	27
DLP-160A	M27x2	114 +1,6/-0,6	-	-	32	_	-	18	-	8	45°	24 +1,2/-1,8	138 +1,2/-0,8	27
DLP-200A	M36x2	150 +0,8/-1,0	10	81	32	24,5	12	20	24	8	45°	30 ±1,4	180 ±1	36
DLP-250A	M36x2	152 +0,8/-1,4	25	94	32	24,5	12	20	25	8	45°	30 +1,8/-1,4	182 ±1	36
DLP-320A	M36x2	159 +0,8/-1,4	-	130	32	24,5	12	20	25	8	45°	30 +1,8/-1,6	189 +0,8/-1,2	36

#### Datenblatt

Bestellangaben				
Тур	Kolben-ø	Hub	Teile-Nr.	Тур
	[mm]	[mm]		
mit Positionserkennung	3			
$\bigcirc$	80	40 500	187479	DLP-80A
	100	50 500	187480	DLP-100A
	125	50 500	187481	DLP-125A
	160	100 500	187482	DLP-160A
	200	100 600	542711	DLP-200A
	250	100 600	187483	DLP-250A
	320	150 600	187484	DLP-320A



Die Hublänge des Linearantriebes Copac entspricht in der Regel dem Armaturen-Nenndurchmesser. Die Toleranzen des Systems können zu einem größeren Hubbereich führen, als der angegebene Nennhubbereich des Linearantriebs. Die Justage des Nullpunktes erfolgt über den einstellbaren Gabelkopf. Das Erreichen der Endlage der Armaturen und die Fixierung der Nullstellung des Systems werden somit gewährleistet.

Weitere Hublängen auf Anfrage.

# Zubehör

Bestellangabe	n – Kolbenstangena	ufsätze				
Benennung	für Ø	Тур				
Gelenkkopf SGS						
	80, 100	9263	SGS-M16x1,5			
	125, 160	10774	SGS-M27x2			
	200, 250, 320	10775	SGS-M36x2			
Gabelkopf SGA						
	80, 100	10768	SGA-M16x1,5			
	125, 160	10770	SGA-M27x2			
	200, 250, 320	10771	SGA-M36x2			

	Da	tenblätter → In	ternet: kolbenstangenaufsatz
Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур
Gabelkopf SG			
	80, 100	6146	SG-M16x1,5
<b>3</b>	125, 160	14987	SG-M27x2-B
66	200, 250, 320	9581	SG-M36x2
Flexo-Kupplung	FK		
- And Andrews	80, 100	6142	FK-M16x1,5
	125, 160	10485	FK-M27x2
	200, 250, 320	10746	FK-M36x2

Bestellangaben – Kolbenstangenaufsätze korrosionsbeständig					
Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур		
Gelenkkopf CRS	SG .				
~ <b>®</b>	80, 100	13571	CRSG-M16x1,5		
	125, 160	185361	CRSG-M27x2		
Flexo-Kupplung	CRFK				
	80	2490673	CRFK-M16x1,5		
	100				

		Da	tenblätter → In	ternet: kolbenstangenaufsatz
Benennung	für Ø	Teile-Nr.		Тур
Gabelkopf CR5	SGS			
~~ <b>®</b>	80, 100		195584	CRSGS-M16x1,5
	125, 160		195586	CRSGS-M27x2
40				

Bestellangabe	n – Wegmesssystem		Datenblätter → Internet: mlo
	Hub[mm]	Teile-Nr.	Тур
<b>7</b>	100	192213	MLO-POT-100-LWG
	150	192214	MLO-POT-150-LWG
	225	152645	MLO-POT-225-LWG
	300	152646	MLO-POT-300-LWG
	360	152647	MLO-POT-360-LWG
	450	152648	MLO-POT-450-LWG
	600	152650	MLO-POT-600-LWG
	750	152651	MLO-POT-750-LWG

Bestellangab	en – Stec	kdose für Wegmesssystem		Datenblätter → Internet: sd-4
	PIN	Steckerbelegung	Teile-Nr.	Тур
	1	Spannungsversorgung	194332	SD-4-WD-7
	2	Signal		
	3	0 V		
	4	PE (gelb), Schirm		

# Zubehör

Bestellangab	Bestellangaben - Näherungsschalter für T-Nut, korrosionsbeständig						
	Schaltausgang	Elektrischer Anschluss	Kabellänge	Teile-Nr.	Тур		
			[m]				
Schließer							
	PNP	Kabel, 3-adrig	5	574380	CRSMT-8M-PS-24V-K-5,0-OE		
( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )		·			·		
				;			
		alter für T-Nut, NAMUR			Datenblätter → Internet: sdbt		
	en - Näherungssch	alter für T-Nut, NAMUR Elektrischer Anschluss	Kabellänge	Teile-Nr.	Datenblätter → Internet: sdbt		
		The state of the s	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	1		
		The state of the s		Teile-Nr.	1		
Bestellangabe Schließer		The state of the s		Teile-Nr. <b>579071</b>	1		
Bestellangabe	Schaltausgang	Elektrischer Anschluss			Тур		

# Zubehör

Bestellanga	ben – Verbindungsleitung M8x1					Datenblätter → Internet: neb
	Elektrischer Anschluss links	Elektrischer An- schluss rechts	Schaltausgang	Kabellänge	Teile-Nr.	Тур
				[m]		
Grundtyp						
	Dose gerade, M8x1, 3-polig	Kabel, offenes Ende,	_	2,5	541333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
		3-adrig		5	541334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
				10	541332	NEBU-M8G3-K-10-LE3
	Dose gewinkelt, M8x1, 3-polig	Kabel, offenes Ende,	-	2,5	541338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
		3-adrig		5	541341	NEBU-M8W3-K-5-LE3
·				10	541335	NEBU-M8W3-K-10-LE3
nit Schaltzu	standsanzeige					
int Schattzu	Dose gewinkelt, M8x1, 3-polig	Kabel, offenes Ende,	PNP	2,5	541337	NEBU-M8W5P-K-2.5-LE3
		3-adrig		5	541340	NEBU-M8W5P-K-5-LE3
<sub>N</sub>			NPN	2,5	541336	NEBU-M8W5N-K-2.5-LE3
				5	541339	NEBU-M8W5N-K-5-LE3
Bestellanga	ben – Nutabdeckung für T-Nut   Montage	Länge [m]			Teile-Nr.	Тур
	einsetzbar	2x 0,5			151680	ABP-5-S
Bestellanga	ben – Kabelclip SMBK-8				1	1
					Teile-Nr.	Тур
	Et tamana la a Kabada ta la Gan	cornut			534254	SMBK-8
$\rightarrow$	zur Fixierung des Kabels in der Sen	Somut			337237	SINDICO

Beste	ellangabe	n – Bezeichnungsschilder					
		Werkstoff	Verwendung	Abmessungen	Teile-Nr.	Тур	PE <sup>1)</sup>
				[mm]			
	_	Polycarbonat	zum Einschieben in Schilderträger	23x4	541598	ASLR-L-423	34
	~						

<sup>1)</sup> Packungseinheit in Stück pro Rahmen